

Downloaded via the EU tax law app / web

????????????????

???????? ?? ???? (????? ??????)

7 ?????????? 2017 ??????(*)

„???????????????? ?????????? — ?????? ?????????? ?????????? — ?????????? ?? ????????????????? —
???????????? ?????????? ?? ?????????? — ??????, ?????????? ?? ????????????? — ?????????? 90/435/???
— ???? 1, ?????????? 2 — ???? 5, ?????????? 1 — ????????????????? — ??????????, ?????????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ????????????????? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???? — ?????????????? — ?????????? ?????????, ?????????????? ??
????????? ? ?????????? ?????????????????“

?? ???? C?6/16

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ???? 267 ???? ?? Conseil
d'État (?????????) ? ??? ?? 30 ?????????? 2015 ?, ?????????? ? ???? ?? 6 ?????? 2016 ?, ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

Eqiom SAS, ??-???? Holcim France SAS,

Enka SA

?????

Ministre des Finances et des Comptes publics,

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: E. Regan, ?????????????? ?? ?????????, A?. ?????????????? ? C.G. Fernlund
(????????????), ??????,

????????????? ??????????: J. Kokott,

?????????: V. Jacobbo-Peyronnel, ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ???? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 30
????????? 2016 ?.,

????? ?? ? ?????????? ??????????????, ??????????????:

- ?? Eqiom SAS ? Enka SA, ?? R. Alberti, ?????????,
- ?? ?????????????? ?????????????????, ?? D. Colas ? S. Ghiandoni, ? ?????????????? ??
????????????????????,
- ?? ?????????????? ?????????????????, ?? C. Thorning ? M. Wolff, ? ?????????????? ?? ?????????????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? T. Henze ? R. Kanitz, ? ?????????????? ??
????????????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????????????, ?? A. Rubio González ? V. Ester Casas, ? ?????????????? ??

??????????????,

– ?? ?????????????? ??????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????????? ?? ??????????????,
?????????????? ?? E. De Bonis, avvocato dello Stato,

– ?? ?????????????? ????????, ?? W. Roels ? L. Pamukcu, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

???? ???? ??????? ???? ??????????? ?? ??????????? ???????, ????????????? ? ??????????
???????????? ?? 19 ?????? 2017 ?.,

???????????? ?????????????

????????

1 ?????????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????????? 49 ???? ? 63 ????,
?????? ? ?? ???? 1, ??????????? 2 ?? ????????????? 90/435/??? ?? ??????? ?? 23 ??? 1990 ???????
????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ??????? (?? L 225, ??? 6; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?.,
?????? 9, ??? 1, ??? 97), ??????????? ? ?????????????? 2003/123/?? ?? ??????? ?? 22 ??????????? 2003
?. (?? L 7, 2004 ?., ??? 41; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 2,
??? 118 (????????????? ??-????????? „????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????????????
?????????????“).

2 ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? Eqiom SAS, ??-????? Holcim France
SAS, ?????????????????? ?? ?????????????????? Euro Stockage ? Enka SA, ?? ?????? ?????????, ? ??????????????
????????????? ??????????????????, ?? ??????? ?????????, ??? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????
?? ?????????, ?????????? ??? ??????????????, ??????????????????, ?????????????????? ?? Euro Stockage ?? Enka,
?????????????? ?????? ?? Euro Stockage.

?????????? ?? ???????

3 ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????????????
????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????:

„????? ??? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ??????????????????
?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??-????????????????????? ??
????????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ? ??????
????????????? ?????????; ?????? ??? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ??????
?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????; ?????
??? ?????????, ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????
????????????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????.

[...]

????? ??? ?????????, ?? ??????? ?????? ? ?????????????????? ? ??? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ??????????????, ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????,
?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????; [...].

4 ????? 1 ?? ?????? ?????????????????? ??????:

„1. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??:

?????????????? ?? ???? ?????????????;

?????, ?????????? ? ????????????? ??????, ?? ?????????? ?? 20 % ?? ??????????????,
???????????????? ?????? 1 ??????? 2005 ?. ? 31 ?????????? 2006 ?., ?? 15 % ?? ??????????????,
???????????????? ?????? 1 ??????? 2007 ?. ? 31 ?????????? 2008 ?., ? ?? 10 % ?? ??????????????,
????????????????, ?????????? ?? 1 ??????? 2009 ?.;

d) ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????
?????????????, ?? ????????????????? ?????? ? ?????? ?????????, ??? ?? ??? ????????????? ?? ?????? ? ???
?? ?????? ??????????????????? ?? ?????.

[...]

2 bis. ??????????????? ?? ?????????? 1 ?? ?????????? ??? ??????????????, ????????????????? ?? ?????????
?? ????????????? ?????????? ?? ????????????????????? ?????, ?????? ????????????? ?? ?????????????, ?????????????
???? ?????? ?????????, ????????? ?????? ?????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
?????? ?????????? — ?????????? ?? ????????????????????? ?????????.

3. ????????????????? ?? ?????????? 1 ?? ?? ??????????, ?????????? ????????????????????? ????????????? ??
?????????????? ?? ????????????????? ?????, ????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????
????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ??? ????????????????????? ?????? ??
?????????, ?? ????????????????? ?? ????????????? ?????????? ?????? ????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ???
?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? 1.

[...]“.

???????? ? ?????????? ?????????????????? ? ????????????????????? ??????????

8 Eqiom, ??-???? Holcim France, ??????????????????? ?? Euro Stockage, ?????????????, ??????????
?? ????????????? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?? Enka, ?????????? ?? ?????????????????????????????
?????????????, ?????? ?????????????? 100 % ?? ?????????? ??????????. ??? 99 % ?? ??????????? ??
???????????????? ????????????? ?? ??????????????? ?? Waverley Star Investments Ltd, ?????????????,
???????????? ?? ????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?
?????????????? ?????????????? Campsores Holding SA.

9 ????? 2005 ?. ? 2006 ?. Euro Stockage ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????
— Enka. ?????? ????????????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????, ?????????????? ??????????
???????????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????? ??? ?????????????,
?????????????? ? ?????? 119 bis, ?????????????? 2 ?? CGI.

10 ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ???
?????????????, ?????????????? ? ?????? 119 ter ?? ?????? ??????????. ?????? ????????????????????????? ??????? ?????????????
????????????? ?????????? ?? ????????????????? ?????? 119 ter, ?????????????? 3 ?? ?????????????? ?????????, ???????
????????????????, ?? ?????????? ??????????????????????? ?? ?? ??????????, ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ??? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ???
?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????????????.

11 ??????????????? ?????????????? ?????????? ?????? Tribunal administratif de Montreuil
[????????????????????????????? ?? ?? ??????????, ??????????] ??????, ? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????
?????????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ??? ??????????????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?
????????????????? ? ?????????? ?? 28 ?????? 2011 ?., ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ??????????

???? Cour administrative d'appel de Versailles [?????????? ???? ?????????????? ?? ??????, ??????], ????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????.

12 ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? Conseil d'État [????????? ?????? ??????????] ? ??????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????????.

13 ??? ?????? ?????????????????? Conseil d'État ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????:

„1) ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????? 1, ?????????? 2 ?? ?????????? 90/435, ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????

2) ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 1, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????? — ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????? „?? ?????????? ? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ??????????????????“ — ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????????

3) a) ? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? „?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????“ ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? — ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? — ? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? 43 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????? 49 ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? — ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? — ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????

?) ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 56 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????? 63 ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????

4) ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????????????.

?? ?????????????????????? ??????????

14 ? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????? ??????

?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?? ????? ?????????, ????? 1, ?????????? 2 ?? ?????????????? ??
????????????? ????? ? ?????????? ??????????, ? ?? ????? ?????????, ????? 49 ????? ?? ????? 63
???? ????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????????????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ????? 5, ?????????? 1 ??
????? ?????????????? — ? ????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ??? ??????????????, ??
?????????????, ?????????????????? ?? ????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????,
????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????
????????? ?? ?????? ?????????? ????? — ?????????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ??
????????????? ?? ?????? ?????????????????????.

?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????

15 ? ?????? ?? ??????????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????, ????? ? ??
????????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????
?????? ? ?????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????,
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????????????????, ? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? (????????? ?? 8
???? 2017 ?., Euro Park Service, C?14/16, EU:C:2017:177, ? 19 ? ?????????????? ??????????
?????????????), ? ?????????????? ???-????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ????? 1, ????????????? 2 ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????????????.

16 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?
????????, ?? ?????????? ?? ? ?????????.

17 ?????????? ????? 1, ????????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????, ?????????????????? ?? ?? ?????????????????????, ?????????????????
?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????????????. ?? ?????? ?????????, ??
????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????.

18 ?? ?????????????????? ??-????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????
? ?????????????? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 1, ????????????? 2 ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????
?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????, ?? ? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????
????????.

????????????? ????? 1, ?????????????? 2 ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????????

19 ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????????, ?????????????????? ?
????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????
? ?????????????????? ?????????????????, ? ?? ?????? ?????????, ?????????????????????????? ??????????, ?????????????????????? ?
????????????? ?????????????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ????? 5, ????????????? 1 ?? ??????
????????????????.

20 ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?
????????????????????, ??? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??????????

????? ? ?? ???? ????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ???
???? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????? ??????, ?? ?????????
????????????? ?????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? (???????? ?? 8 ????? 2017 ?.,
Wereldhave Belgium ? ??., C?448/15, EU:C:2017:180, ? 25, ????? ? ????????????? ??????
?????????).

21 ?? ???? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ?? ? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????, ?????? ????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ????? ?????????????? ?? ??????, ????????? ???? ????????????

22 ?? ???? ?????? ? ??? ?? ?? ????????? ?????????? ????????? ?????????? ???? 5, ?????????? 1
?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????
?????? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ??
????????? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? (?. ? ????? ??????
????????? ?? 17 ?????????? 1996 ?., Denkavit ? ??., C?283/94, C?291/94 ? C?292/94,
EU:C:1996:387, ? 22, ?????? ? ?? 25 ????????????? 2003 ?., Océ van der Grinten, C?58/01,
EU:C:2003:495, ? 83).

23 ???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????
?????????????, ?????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?????? ?
????????????????? ?????, ????? 5, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????, ??
?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????? (?. ? ????? ?????????? ?????????? ?? 1 ??????????
2009 ?., Gaz de France — Berliner Investissement, C?247/08, EU:C:2009:600, ? 38).

24 ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????
?????? ? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????????????? ??
????????, ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????? ???? 5, ?????????? 1 (?. ? ?????
????????? ?????????????????? ?? 4 ??? 2009 ?., KBC Bank ? Beleggen, Risicokapitaal, Beheer, C?439/07
? C?499/07, EU:C:2009:339, ? 38, ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????).

25 ???? 1, ?????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????
?????????????, ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
?????????????, ?????????????? ?? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????????????????????? ??
????????? ? ??????????????????.

26 ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 24 ? 25 ?? ??????? ??????????????, ?????? ? ?
????? 1, ?????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ??????????
?? ??????, ?????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????,
????????????????? ? ?????????????????? ?????????????, ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? (?. ? ?????
????????? ?????????? ?? 25 ?????????????? 2003 ?., Océ van der Grinten, C?58/01, EU:C:2003:495, ? 86).

27 ???? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? 1, ?????????? 2 ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????????????? ??
??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ??????????????????, ? ???
?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????????, ?? ????? ?? ?????? ??????? ?????????????, ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? (?. ? ????? ?????????? ?????????? ?? 25
????????????? 2003 ?., Océ van der Grinten, C?58/01, EU:C:2003:495, ? 86).

28 ? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????
??? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? „????????????“ ?? ????? ???.

29 ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????.

30 ? ???? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?? ???? ?????????? ?????????????
????????????????????? ?? ???? ?????????????????? ???? ?????? ?? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?
?????????????????, ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?? ? ?????????? ???? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????? ???? ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? (?? ? ???? ?????????? ?????????? ?? 12 ?????????? 2006 ?., Cadbury Schweppes ?
Cadbury Schweppes Overseas, C?196/04, EU:C:2006:544, ? 55, ?????? ? ?? 5 ??? 2012 ?.,
SIAT, C?318/10, EU:C:2012:415, ? 40).

31 ?????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ????
????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????? ??????, ??????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? (????????? ?? 26
????????????? 2000 ?., Commission/Belgique, C?478/98, EU:C:2000:497, ? 45 ? ??????????????
????????? ??????????, ?????? ? ?? 5 ??? 2012 ?., SIAT, C?318/10, EU:C:2012:415, ? 38).

32 ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?? ??? ?????????? ????
?????????????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????????, ? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????? ? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??????????????????
????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ???-?????????
????????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ????????????????? (?? ? ???? ?????????
????????? ?? 8 ???? 2017 ?., Euro Park Service, C?14/16, EU:C:2017:177, ? 55 ? 56).

33 ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????
????????????????????????? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ??? ?? ?? ?????????
????????????? ???? ??????????????, ? ?? ?????????? ???? ???? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ??? ??????
????????????? ??????, ?????????????????? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????.

34 ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 27 ? 28 ?? ?????????? ??????????????,
????????? ?????????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????
????????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?
????????????? ?????????????? ? ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????.

35 ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?
????????????? (?? ? ???? ?????????? ?????????? ?? 12 ?????????? 2002 ?., Lankhorst-Hohorst,
C?324/00, EU:C:2002:749, ? 37 ? ?????????????? ?????????? ?????????????).

36 ?????????????????, ?????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ???

???????? ?????????? ?? ??????????????

52 ?????????? ?? ??????????????, ?????? ????? 49 ????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????, ?????? ? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????????. ? ?????????????????? ? ????? 54 ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????????????????????? (????????? ?? 17 ??? 2014 ?, Nordea Bank Danmark, C?48/13, EU:C:2014:2087, ?. 17 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

53 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????? ????? 49, ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????????? (????????? ?? 17 ??? 2017 ?, X, C?68/15, EU:C:2017:379, ?. 40 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

54 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????? ??-????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? (????????? ?? 8 ????? 2017 ?, Euro Park Service, C?14/16, EU:C:2017:177, ?. 59 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

55 ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????. ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????.

56 ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????.

57 ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?? ? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ??????. ?????? ?????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?? ? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? (????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?, Timac Agro Deutschland, C?388/14, EU:C:2015:829, ?. 26 ? 29, ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????).

58 ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????? ? ?? ? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?

???? 22 ?? ?????????? ???????, ??? ?? ??? ?? ?? ??????? ?????? ??????? ????????? ??
?????? ?????????? ?? ????? ?????????.

59 ????? ? ????? ?? ? ????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?? ??????????
?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ??????????, ????? ? ?????? ???,
?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????, ?????? ?? ?????? ???, ?? ? ??????????????
?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ??? ? ? ?????? ??????? ???????,
?? ?????? ?? ? ???????, ?? ?? ???????, ? ?????? ?? ? ?????? ??????? ?????? ??????? ??????
????????? ?????????????? ?? ??? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????
????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????, ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? (????????? ?? 14 ?????????? 2006 ?, Denkvit Internationaal ?
Denkvit France, C?170/05, EU:C:2006:783, ? 34 ? 35, ?????? ? ?????????????? ?????????
?????????).

60 ? ?????????? ??????????????, ??? ????? ??????????? ?????????? ? ??????? ?? ???????
?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????????????? ?? ??????
????????? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ??????, ?????? ?? ?? ??????, ??
????????????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??
?????? ??????????? ??????.

61 ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????,
????????????? ??????????? ???????, ?? ? ? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????? ?
????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????, ??? ? ?? ?????, ?????????? ?? ??????????? ??
?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????? ??????.

62 ??-?????????? ????? ??????? ?????? ?????????, ?? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ? ? ?? ? ?????????????????? ????? ??????????????
?????????? „treaty shopping“, ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????????, ????? ??????
????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ?? ? ??????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????
????????????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ??-????? ?????????? ??????, ????????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????, ??????????????
????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????? ??????????? ??????????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????.

63 ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????, ?? ??? ?????, ?? ?????, ?????????? ??
????????????????????? ?? ??????????? ?????? ? ? ?????????????????? ?? ??????? ?????????, ? ?????,
?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?????????? ?????? ??????????? ??????, ?? ?????????? ??? (????????? ?? 17 ?????????? 2015 ?,
Timac Agro Deutschland, C?388/14, EU:C:2015:829, ? 47 ? ?????????????? ?????????? ??????????), ?
?? ?????? ??????, ?? ?? ?????, ?? ????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????, ?? ??????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? (????????? ?? 8 ????? 2017 ?, Euro Park Service, C?14/16, EU:C:2017:177,
?. 65 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

64 ??????????????? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??
?????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????????? ?????? ? ? ?????????????????? ?? ??????? ??????????, ?
? ?????????????? ?? ????? 1, ?????????? 2 ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ? ??????????
????????????, ??? ? ??? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ??? ??? ? ????
?????????. ?????? ?????? ?????????????????, ?????????? ? ?????? 30—36 ?? ?????????????? ?????????,

?? ????????? ? ?? ?????????? ?? ????? ????????

65 ????????????? ?????, ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ? ? ??????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

66 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ????? 1, ?????????? 2 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????? ???????????, ?? ????? ??????, ? ????? 49 ?????, ?? ????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ????? 5, ?????????? 1 ?? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? — ?????????? ? ?????????????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????

?? ????????????? ??????????

67 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

????? 1, ?????????? 2 ?? ????????????? 90/435/???? ?? ?????? ?? 23 ??? 1990 ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????????? 2003/123/?? ?? ?????????? ?? 22 ?????????? 2003 ?, ?? ?????? ??????, ? ????? 49 ?????, ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? 5, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? — ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ??? ??????????????, ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? — ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????.

?????????

* ?????? ?? ?????????????????????: ?????????.